

Forslag til Rådets direktiv om specifikke bestemmelser vedrørende foranstaltninger til bekæmpelse og udryddelse af bluetongue hos får

(1999/C 342 E/03)

(EØS-relevant tekst)

KOM(1999) 368 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen den 8. september 1999)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 92/119/EØF af 17. december 1992 om generelle fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse dyresygdomme samt om specifikke foranstaltninger vedrørende blæreudslæt hos svin⁽¹⁾, ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, særlig artikel 15, andet led,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der bør i overensstemmelse med artikel 15 i direktiv 92/119/EØF fastsættes specifikke foranstaltninger til bekæmpelse og udryddelse af bluetongue;
- (2) de epidemiologiske karakteristika for bluetongue er sammenlignelige med dem for hestepest;
- (3) Rådet har vedtaget direktiv 92/35/EØF om fastsættelse af regler for kontrol med og foranstaltninger til bekæmpelse af hestepest⁽²⁾, ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse;
- (4) for at bekæmpe bluetongue bør der derfor i store træk henvises til de foranstaltninger, der ved direktiv 92/35/EØF er fastsat for bekæmpelse af hestepest;
- (5) avlssædvanerne for de arter, der er modtagelige for bluetongue, nødvendiggør imidlertid nogle tilpasninger af de foranstaltninger, der ved direktiv 92/35/EØF er fastsat for hestepest og enhovede dyr;
- (6) der bør fastsættes regler for flytning af de modtagelige arter, herunder deres sæd, æg og fostre, fra de områder, der er omfattet af restriktioner som følge af sygdommens forekomst;
- (7) bestemmelserne i artikel 3 i Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990⁽³⁾ om visse udgifter på veterinærområdet, senest ændret ved beslutning 94/370/EØF⁽⁴⁾, gælder ved forekomst af bluetongue;

(8) det er nødvendigt at fastsætte en procedure for et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Medmindre der er fastsat undtagelser ved nedenstående bestemmelser, finder bestemmelserne i direktiv 92/35/EØF om regler for kontrol med og foranstaltninger til bekæmpelse af hestepest hos enhovede dyr med de nødvendige ændringer anvendelse på kontrol med og bekæmpelse af bluetongue hos de arter, der er modtagelige for denne sygdom.

Artikel 2

Som undtagelse fra definitionerne i artikel 2, stk. 1 og 2, i direktiv 92/35/EØF finder følgende definitioner anvendelse i forbindelse med bluetongue hos får:

— bedrift: landbrugsvirksomhed eller anden virksomhed, hvor der permanent eller midlertidigt avles eller holdes dyr af arter, der er modtagelige for bluetongue, og naturreservater, hvor der lever dyr, der er modtagelige for denne sygdom

— modtagelig art: enhver drøvtyggende art.

Artikel 3

Som undtagelse fra artikel 4, stk. 2, litra d), nr. i) og iii), i direktiv 92/35/EØF overvåger embedsdyrlægen til forebyggelse af bluetongue følgende:

for så vidt angår i), at alle dyr af modtagelige arter forbliver på den bedrift, hvor de befinder sig

for så vidt angår iii), at der foretages regelmæssige insekticid-behandlinger af dyrene, de bygninger, hvor de holdes, og omkring disse bygninger (især steder, der er økologisk gunstige for *Culicoides*-bestande). Behandlingstakten fastsættes af den kompetente myndighed under hensyntagen til det anvendte insekticids remanens og de klimatiske forhold for i størst mulig udstrækning at forebygge vektorangreb.

Artikel 4

Kommissionen kan til forebyggelse af bluetongue hos får vedtage de alternative foranstaltninger til vaccination, der omhandles i artikel 6, stk. 1, litra d), i direktiv 92/35/EØF, efter proceduren i artikel 9. Disse foranstaltninger kan ændres efter samme procedure.

⁽¹⁾ EFT L 62 af 15.3.1993, s. 69.

⁽²⁾ EFT L 157 af 10.6.1992, s. 19.

⁽³⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19.

⁽⁴⁾ EFT L 168 af 2.7.1994, s. 31.

Artikel 5

Artikel 11 i direktiv 92/35/EØF finder ikke anvendelse på bluetongue hos får. For dette tilfælde gælder følgende bestemmelser:

1. De foranstaltninger, der er fastsat i artikel 6, 8, 9 og 10 i direktiv 92/35/EØF, ændres eller ophæves efter proceduren i artikel 9. De bringes til ophør ved fremlæggelse af resultaterne af et program for seroovervågning, der giver sikkerhed for fravær af serokonversion som følge af en virusaktivitet efter en vektoraktivitetssæson. Der kan ikke træffes beslutning om foranstaltningernes ophør mindre end 12 måneder efter de sidste vaccinationer, hvis vaccinationen er foretaget i overensstemmelse med ovennævnte artikel 6, stk. 1, og artikel 9, stk. 2.
2. Som undtagelse fra artikel 9, stk. 1, litra c), og artikel 10, stk. 1, i direktiv 92/35/EØF:
 - a) kan dyr af modtagelige arter afsendes fra iagttagelsesdistrikter og overvågningsområder, hvis de opfylder følgende krav:
 - i) kun afsendes i visse perioder af året, der afhænger af vektorinsekternes aktivitet, og som fastsættes efter proceduren i artikel 9
 - ii) har været holdt mindst 40 dage på en karantænestation, hvor de har været beskyttet mod vektorinsekter
 - iii) har reageret negativt på to prøver til undersøgelse for specifikke antistoffer af bluetongue-virusgruppen, såsom immunenzym-konkurrencemetoden eller gel-immunmodifikationsprøven, idet den første udføres ved karantænenes begyndelse, og den anden mindst 28 dage efter den første. Andre kontrolmetoder kan godkendes efter proceduren i artikel 9 efter udtalelse fra Den Videnskabelige Komité for Dyrs Sundhed og Trivsel
 - iv) inden afsendelsen har undergået en ekstern insekticidbehandling, der kan forebygge vektorangreb under transporten
 - v) ikke har vist noget klinisk tegn på bluetongue på afsendelsesdagen
 - b) er flytning af dyr af modtagelige arter inden for henholdsvis iagttagelsesdistriktet eller overvågningsområdet betinget af tilladelse fra den kompetente myndighed, der sørger for:
 - i) ikke at tillade flytning fra eller til bedrifter, hvor der efter de foreliggende oplysninger er en virusaktivitet

- ii) ikke at tillade flytning af dyr, der er vaccineret inden for mindre end 60 dage.

Artikel 6

Som undtagelse fra bilag I A og II til direktiv 92/35/EØF finder bilag I og II til dette direktiv anvendelse på bluetongue hos får.

Artikel 7

Bestemmelser om forsendelse af sæd, æg og fostre af modtagelige arter fra iagttagelsesdistrikter og overvågningsområder fastsættes efter proceduren i artikel 9.

Artikel 8

Bilagene til dette direktiv ændres efter proceduren i artikel 9.

Artikel 9

1. Kommissionen bistås af Den Stående Veterinærkomité, der er nedsat ved Rådets afgørelse 68/361/EØF, efter proceduren i denne artikels stk. 2.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte alt efter, hvor meget spørgsmålet haster. Det udtaler sig med det flertal, der efter traktatens artikel 205, stk. 2, gælder for afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget vægtes de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, som anført i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse.

4. Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes.

5. Rådet kan træffe afgørelse om forslaget med kvalificeret flertal inden for en frist på 15 dage.

Har Rådet inden for denne frist med kvalificeret flertal tilkendegivet, at det er imod forslaget, behandler Kommissionen forslaget på ny. Den kan forelægge Rådet et ændret forslag, forelægge sit forslag på ny eller fremsætte forslag til en retsakt i henhold til traktaten.

Har Rådet ved udløbet af denne frist hverken vedtaget den foreslåede gennemførelsesretsakt eller tilkendegivet, at det er imod forslaget til gennemførelsesforanstaltninger, vedtager Kommissionen den foreslåede gennemførelsesretsakt.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør inden den 31. december 1999 de bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv, herunder de eventuelle sanktioner. De underretter straks Kommissionen herom. Medlemsstaterne anvender disse bestemmelser fra den 1. januar 2000.

Disse bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de vedtager på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 11

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 12

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

BILAG I**LISTA DE LOS LABORATORIOS NACIONALES DE LA FIEBRE CATARRAL OVINA****LISTE OVER NATIONALE LABORATORIER FOR BLUETONGUE****LISTE DER FÜR DIE BLAUZUNGENKRANKHEIT ZUSTÄNDIGEN NATIONALEN LABORATORIEN****ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΠΟΪΚΟ ΠΥΡΕΤΟ ΤΟΥ ΠΡΟΒΑΤΟΥ****LIST OF THE NATIONAL BLUETONGUE LABORATORIES****LISTE DES LABORATOIRES NATIONAUX POUR LA FIÈVRE CATARRHALE DU MOUTON****ELENCO DEI LABORATORI NAZIONALI PER LA FEBBRE CATARRALE DEGLI OVINI****LIJST VAN DE NATIONALE LABORATORIA VOOR BLUETONGUE****LISTA DOS LABORATÓRIOS NACIONAIS EM RELAÇÃO À FEBRE CATARRAL OVINA****LUETTELO KANSALLISISTA LAMPAAN BLUETONGUE-TAUTIA VARTEN NIMETYISTÄ LABORATORIOISTA****FÖRTECKNING ÖVER NATIONELLA LABORATORIER FÖR BLUETONGUE**

Belgique/België	Centre d'Études et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA) 99, Groeselenberg B-1180 Bruxelles Tel. (32-2) 375 44 55 Fax (32-2) 375 09 79 E-mail: piker@var.fgov.be
Danmark	Danish Institute for Virus Research Lindholm DK-4771 Kalvehave Tlf. (45) 55 86 02 00 Fax 45 55 86 03 00 E-mail: sviv@vetvirus.dk
Deutschland	Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere — Anstaltsteil Tübingen Postfach 11 49 D-72001 Tübingen PD Dr. Büttner Tel. (07071) 967 255 Fax (07071) 967 303

Ελλάδα	Ministry of Agriculture Centre of Athens Veterinary Institutions Virus Department 25, Neapoleos Str. Ag. Paraskevi GR-15310 Athens Τηλ. (30-1) 601 14 99/601 09 03 Φαξ (30-1) 639 94 77
España	Centro de Investigación en Sanidad Animal INIA-CISA D. Jose Manuel Sánchez Vizcaino Carretera de Algete-El Casar, km 8, Valdeolmos E-20180 Madrid Tel. 916 20 22 16 Fax 916 20 22 47 E-Mail: vizcaino@inia.es
France	CIRAD-EMVT Campus international de Baillarguet BP 5035 F-34032 Montpellier Cedex 1 Tél. 04 67 59 37 24 Fax 04 67 59 37 98 E-mail: bastron@cirad.fr
Ireland	Central Veterinary Research Laboratory Abbotstown Castleknock Dublin 15 Ireland Tel. (353-1) 607 26 79 Fax (353-1) 822 03 63 E-mail: reillypj@indigo.ie
Italia	CESME presso IZS Via Campo Boario I-64100 Teramo Tel. 0861 332216 Fax 0861 332251 E-mail: Cesme@IZS.it
Luxembourg	Centre d'Études et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA) 99, Groeselenberg B-1180 Bruxelles Tél. (32-2) 375 44 55 Fax: (32-2) 375 09 79 E-mail: piker@var.fgov.be
Nederland	ID-DLO Edelhertweg 15 8219 PH Lelystad Nederland Tel. (0320) 23 82 38 Fax (0320) 23 80 50 E-mail: postkamer@id.dlo.nl
Österreich	Bundesanstalt für Virusseuchenbekämpfung bei Haustieren Robert Kochgasse 17 A-2340 Mödling Tel. (0043) 2236 46640-0 Fax (0043) 2236 46640-941 E-mail: BATSB VetMoedling@compuserve.com
Portugal	Laboratório Nacional de Investigaçao Veterinaria Estrada de Benfica, 701 P-1549-011 Lisboa Tel. (351-1) 711 52 00 Fax (351-1) 711 5 38 36 E-mail: dir.Inlv@mail.telepac.pt

Suomi	Danish Institute for Virus Research Lindholm DK-4771 Kalvehave Tel. (45) 55 86 02 00 Fax (45) 55 86 03 00 E-mail: sviv@vetvirus.dk
Sverige	National Veterinary Institute Box 7073 S-750 07 Uppsala
United Kingdom	Institute for Animal Health Pirbright Laboratory Ash Road Pirbright Woking Surrey GU24 ONF United Kingdom Tel. (01483) 23 24 41 Fax (01483) 23 24 48 E-mail: philip-mellor@bbsrc.ac.uk

BILAG II

LABORATORIO COMUNITARIO DE REFERENCIA DE LA FIEBRE CATARRAL OVINA
 EF-REFERENCELABORATORIUM FOR BLUETONGUE
 GEMEINSCHAFTLICHES REFERENZLABORATORIUM FÜR DIE BLAUZUNGENKRANKHEIT
 KOINOTIKO EPΓAETHPIO ANAΦOPΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΡΟΪΚΟ ΠΥΡΕΤΟ ΤΟΥ ΠΡΟΒΑΤΟΥ
 COMMUNITY REFERENCE LABORATORY FOR BLUETONGUE
 LABORATOIRE COMMUNAUTAIRE DE RÉFÉRENCE POUR LA FIÈVRE CATARRHALE DU MOUTON
 LABORATORIO COMUNITARIO DI RIFERIMENTO PER LA FEBBRE CATARRALE DEGLI OVINI
 COMMUNAUTAIRE REFERENTIELABORATORIA VOOR BLUETONGUE
 LABORATÓRIO COMUNITÁRIO DE REFERÊNCIA EM RELAÇÃO À FEBRE CATARRAL OVINA
 YHTEISÖN VERTAILULABORATORIO LAMPAAN BLUETONGUE-TAUTIA VARTEN
 GEMENSKAPENS REFERENSLABORATORIUM FÖR BLUETONGUE

AFRC Institute for Animal Health
 Pirbright laboratory
 Ash road
 Pirbright
 Woking
 Surrey GU24ONF
 United Kingdom
 Tel. (01483) 23 24 41
 Fax (01483) 23 24 48
 E-mail: philip-mellor@bbsrc.ac.uk
